









حضرة صاحب السمو الشيخ تميم بن حمد بن خليفة آل ثاني أمير دولة قطرالمفدى

الطبعة الأولى في ٢٠١٤ حقوق النشر © ٢٠١٤ متاحف قطر

الحقوق المعنوية للمؤلف محفوظة

الترقيم الدولي غلاف مقوى: 9789948226840 الترقيم الدولي غلاف ورقي: 9789948226864

> صور القطع بعدسة خالد المرزوقي التصميم: لدري عيسى

> طُبع في ايطاليا من قبل «غرافكم»

أكادية للنشر، دبي والدوحة www.akkadiapress.com



المحتويات

- ا الشكر والتقدير
 - ٣ الدفتتاحيات
- سعادة الشيخة المياسة
 بنت حمد بن خليفة آل ثاني
 - V سعادة الشيخ حسن بن محمد بن علي آل ثاني
 - 9 ناصر الحمادي
- ا سعادة الشيخ فيصل بن قاسم آل ثاني
 - ۱۳ المعرض
 - ا أصحاب المقتنيات

الراعي الرسمي



Occidental Petroleum Corporation شـــركــــة أوكســـيدنتـــال للبتـــرول

راعي الضيافه

فنارق وفواهف SOUQ WAQIF BOUTIQUE HOTELS

الراعي اللوجستي



الراعي الدعلامي



راعي النقل الرسمي

شركة صالح الحمد المانع SALEH AL HAMAD AL MANA CO.

الراعي الفضي



الشكر والتقدير

منصور بن ابراهیم آل محمود ناصر يوسف الحمادي مى الكبيسي الشَّيخة آمنةً بنت عبد العزيز آل ثاني نور الهاجري هلال آل خليفة فهد ال ثاني حمد سعيد الحسن محمد جمعة الكواري محمد على عبد الله حصة العلى أروى السليطي عهود الدفع نادية صالح ليندا أبوالوفا عائشة الجسمي عائشة العبيدلي وفاء العطاوي براكاش مرولي اوكسانا جورا وائل سيد المليجي مشعل المير ريم البنعلي عبد العزيز إسماعيل محمد الملا خالد المرزوقي دانة الغافري سميرة العامري فاطمة النعمة حمد العيدة فاطمة الأنصاري على الهاشمي مبارك العوامي أحمد المعاضيد عبد العزيز يوسف لطيفة الدرويش راشد الكواري محمد جمعة الكواري محمد راشد النعيمي فهد الفيحاني حميد المنصوري

دنیا دالی

شاهين الكواري مريم المعضادي خولة المري

د. توفیق حمری

منيرة المعاضيد محمد فاصل كوناث عبد الله حسين خلفاني

> نورة الهاجري فاطمة المهندي

الشيخة نوف بنت مبارك آل ثاني

وزارة الثقافة والفنون والتراث

سعادة الدكتور حمد بن عبدالعزيز الكواري وزير الثقافة والفنون والتراث

> السيد فالح العجلان مدير ادارة الثقافة

السيد حمد هاجس الكعبي مدير مكتب الوزير

وزارة الشباب

سعادة السيد صلاح بن غانم العلى وزير الشباب والرياضة

> السيد حسن راشد العجمي مدير العلاقات العامة

> > وزارة الداخلية

سعادة الدكتور حمد بن احمد المناعي مدير مكتب معالى رئيس الوزراء وزير الداخلية

ادارة الدفاع المدنى

ادارة النظم الدمنية

المكتب الهندسي الخاص

سعادة السيد محمد بن مطلق القحطاني نائب رئيس المكتب الهندسي الخاص

> السيد محمد السالم مدير سوق واقف

> > تلفزيون قطر

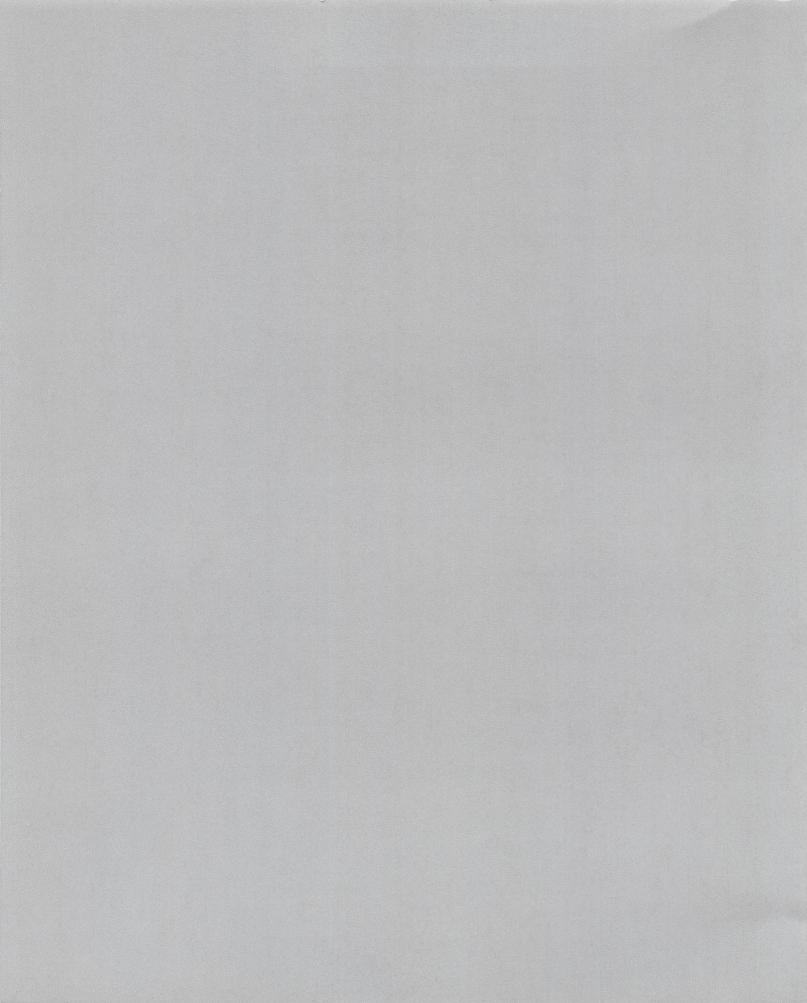
سعادة الشيخ عبد العزيز بن ثاني آل ثاني مدير تلفزيون قطر

قناة الريان

السيد سعد متلع العتيبي

الفنانون

فهد الكبيسي فالح فايز





سعادة الشيخة المياسة بنت حمد بن خليفة آل ثاني

رئيس مجلس أمناء متاحف قطر



يتجدد لقاؤنا مع بينالي مال لوَّل في دورته الثانية، التي شُرِّفت بالرعاية السامية لحضرة صاحب السمو أمير البلاد المفدى حفظه الله، والتي تضم مقتنيات نادرة، وتحفّز روح المشاركة في مثل هذه الفعاليات الغنية، التى تفتح الأبواب لكنوز المقتنين بكل أشكالها واختلاف مصادرها.

من ركائز رؤية متاحف قطر، المحافظة على التراث والهوية الوطنية. من خلال هذا المعرض نسلّط الضوء على أفراد تجمعهم هذه المظلة، بجهودهم الشخصية تمت المحافظة على أجزاء من تراث الماضي البعيد والقريب، التي تعتبر نواةً لما قد تحتويه قاعات المتاحف، كما وفروا لنا فرصة التعرف إلى رواياتهم الشخصية وحكاياتهم مع هذه الهواية المفيدة.

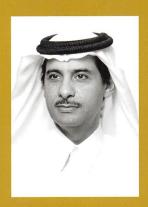
لتكن هذه المبادرة التى أطلقتها متاحف قطر قبلَ عامين، والتي تتجدد هذا العام بمشاركة مقدَّرة ومشكورة لمعروضات من دول مجلس التعاون الخليجي كافة، احتفالاً جماعيّاً ومساهمةً في إنجاحها وإعلاء شأنها.

نشكر كل من ساهم في هذا المعرض، مع كل التقدير للجهود المخلصة، ونأمل أن يكون الشغف بكل ما هو جميل وفريد، عنواناً للمحافظة على تراثنا وهويتنا الوطنية.



سعادة الشيخ حسن بن محمد بن علي آل ثاني

نائب رئيس مجلس أمناء هيئة متاحف قطر



يأتي معرض مال لوَّل ٢ الذي تقيمه هيئة متاحف قطر، وسط اهتمام ومشاركة عدد كبير من هواة جمع التراث من أبناء قطر ودول الخليج الشقيقة. وقد تميزت هذه الدورة بتنوع المعروضات، حيث قدمت مقتنيات حياتية وموسيقية أو مأكولات مميزة، مخاطبةً مجموعة متنوعة من الحواس: البصر والسمع والتذوق.

هذا التنوع الذي فرضه البعد الحضاري للخليج كمعبر مائي عالمي للتجارة بين الغرب والشرق، وملتقى لثقافات وحضارات عريقة تفاعل معها عبر القرون الماضية، انصهرت فيه ثقافة البر بالبحر، والمحلي بالعالمي، والأصيل بالدخيل، والقديم بالحديث، فخلّف لنا تراثاً غنيّاً في الفولكلور الشعبي الخليجي.

فبعد الإقبال الواسع الذي لقيه المعرض الأول (٢٠١٢) من عموم الجمهور، تنامى الدهتمام بموروثنا المادي وغير المادي، ما أوجد حراكاً ثقافيّاً واسعاً، بين هواة جمع التراث وعموم الناس. وغدا هذا المعرض أشبه بمنتدى مباشر بين المشارك والزائر، ومناخ مواتٍ للتواصل والحوار الثقافي المجتمعي المثمر.

لقد تشجع عدد من مقتني التراث على إخراج مقتنياتهم من محبسها، وتولَّد اتجاه عام نحو تقدير كل ما هو قديم ونادر، وهو ما يحقق، من وجهة نظري، الهدف التثقيفي الذي نسعى إليه من خلال إقامة مثل هذه المعارض.

إنني على ثقة من أن هذه المعروضات سوف تثير اهتمام الناس للتواصل مع الماضي، من خلال تعرُّفهم إلى مقتنيات وأدوات، كان أجدادهم وآباؤهم يستعملونها في حياتهم اليومية، بعضها من صنع أيديهم، والبعض الآخر استوردوه من البلاد المجاورة، وظهر تأثيره في صناعاتهم. وهو ما يعكس صِلاتهم التجارية مع تلك البلدان، كالصين والهند وإيران وغيرها من دول آسيوية وإفريقية وأوروبية، ولكنها تحولت إلى مفردات تراثية أصيلة في حياتهم.

إن هذا المعرض في مجمله، يشكِّل إطلالةً على الماضي، وجسراً لتواصل الأجيال، بما يحمله من إرث ثقافي، يسهم في تعميق الهوية الثقافية، وهو ما نسعى إلى تحقيقه من خلال معرض مال لوَّل في دوراته المتوالية.

وأخيراً، فإن هذا المعرض، ما كان له أن يحقق هذا النجاح، لولا اهتمام سعادة الشيخة المياسة بنت حمد بن خليفة آل ثاني وحرصها، والذي وصل بفضل رعايتها الدائمة وجهود القائمين عليه، إلى هذا المستوى المتميز والجدير بأن يُحتذى به.



ناصر الحمّادي

أمين وخبير تراث

يمثل معرض مال لوَّل في نسخته الثانية، تجسيداً وتأكيداً على التاريخ والتراث المشترك، والهوية القومية. ويشارك فيه مقتنو التحف من دول مجلس التعاون الخليجي، مع زملاء لهم من مواطنين ومقيمين في دولة قطر، بعد النجاح الباهر الذي حققه المعرض السابق في سبتمبر ٢٠١٢، والذي كان الأول من نوعه محليّاً وإقليميّاً، حيث عُرضت مقتنيات فنية وتراثية عالية القيمة والجودة، شكلت معاً لوحة ثقافية فريدة ومتميزة.

وتسعى متاحف قطر من خلال هذا المعرض، ومن خلال المجموعات التراثية والفنية المعروضة، إلى مدِّ الجسور بين الماضي والحاضر، وخلق صلات حقيقية بين المجموعات المعروضة والمجتمعات الإنسانية في قطر ودول الخليج، تأكيداً على ما تضمنه موضوع الاحتفالية باليوم العالمي للمتاحف ٢٠١٤ «الروابط التى تخلقها المجموعات المتحفية»، والتي من شأنها أن تعزز وتثري المعرفة والوعى التراثى-الثقافي بين الشعوب.

يضم هذا المعرض مجموعة كبيرة وفريدة من التحف الفنية والقطع التراثية، يمتلكها هواة ومحترفون، آلت إليهم عن طريق الإرث أو الشراء، فقاموا بحفظها والمحافظة عليها، لتسبر أغوار الماضى وتزيح الستار والغبار عن إبداعات ثقافية وفنية متنوعة، شاركت فيها حضارة إنسانية متكاملة. ولتنقل كنزاً وأمانة تركهما الآباء والأجداد، تخليداً لذكراهم، إلى أجيال حالية واعدة، تتحمل مسؤوليتها، وتقوم بدورها بنقلها والمحافظة عليها، ثم تسليمها إلى أجيال قادمة متعطشة لمشاهدة تراث وتاريخ وفن وإبداع أجدادهم وآبائهم، والفخر به، والسير على دربه. إن وراء كل قطعة معروضة قصة تحكى سيرتها الذاتية، لتسافر بنا عبر الزمن في رحلة فنية تاريخية ثقافية مثيرة. إننا إذ نعرض مقتنياتهم، فإننا نعبر لهم عن تقديرنا وامتناننا لحرصهم على اقتنائها وحفظها والمحافظة عليها، ومن ثم، لحبهم وشغفهم بهواية الدقتناء.

لم يكن لهذا المعرض أن يرى النور، لولد دعم سعادة الشيخة المياسة بنت حمد بن خليفة آل ثاني، رئيس مجلس أمناء متاحف قطر، ورؤيتها الثاقبة لأهمية وضرورة الحفاظ على التراث والهوية القطرية والخليجية، في ظل الرعاية الحكيمة والقيادة والتوجيهات الرشيدة لحضرة صاحب السمو الشيخ تميم بن حمد بن خليفة آل ثاني، أمير البلاد المفدَّى، والأمير الوالد سمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني، من خلال حرص سموِّهما الدائم على حفظ التراث، وتجذير الهوية والإرث القوميين.



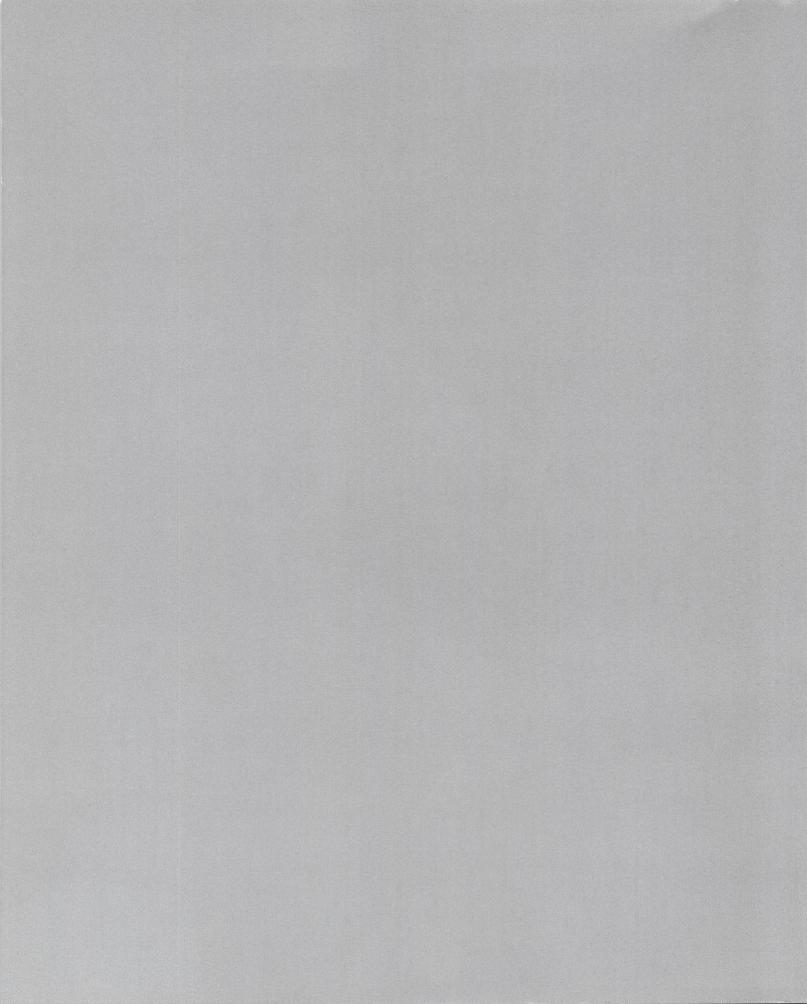
سعادة الشيخ فيصل بن قاسم آل ثاني

ضيف الشرف

متحف الشيخ فيصل بن قاسم آل ثاني ...

Sheikh Faisal Bin Qassim Al Thani Museum







أصحاب المقتنيات

قط

جميلة حسين صالح اباالسيقان عبد العزيز محمد عبدالهادي احمد الدحمد منى عبد الرحمن احمد ازينة مسلم صالح سقا امینی سالم محمد عبد الرحمن عبد الله الدنصاري على يوسف على حجى الباكر خليفة ابراهيم حمد البدر فاطمة جاسم محمد راشد بوحدود على جاسم حسن على البوحقب عبد الله سعد البوعنين خالد محمد سيار محمد التميمي الشيخ أحمد بن حمد بن ناصر بن جاسم ال ثاني محمد عبد الله محمد جابر الجابر عمر عبد الرحمن حسن محمد الجابر سلطان جاسم جاسم احمد الجاسم سبعان مسمار مبارك ابو جرادة الجاسم فلاح محمدامين عبد الله محمد الجسمي إيمان محمد امين محمد جناحي على مسعود مسفر الحبابي عبد الله يوسف حسن علي الحرقان عبود اعبيد الحسين أمينة الماس سعيد جمعه الحمد محمد احمد محمد الحمد سامي عبد المحسن على الحواج فهد أمان مبارك الخاطر طالب مطر محمد الشديد الخالدي عبد الرحمن عبد الله درويش بدر علی یوسف درویش الوليد يوسف جاسم الدرويش على خليفة راشد العماري الدوسري خليفة على خليفة العماري الدوسري حسين على حسن حسن الذوادي عبير محمد جهاد عبد الرحيم محمد فتحى عبد الحفيظ عبد الرؤوف جمال صالح ناصر علي رياشي

سونيثا ساجيف

علي خليفة شاهين خليفة السعود ناصر عتيق سالم عوض سعيد جيهان أنور عبد السلام عبد الله محمد غانم محمد السليطي عبد الرحمن عبد الرحمن محمد السنيدي مبارك يوسف سهل حمود السهل مشاعل عبد العزيز محمد خليفة السويدي جواهر عبد العزيز محمد خليفة السويدي

يوسف حسن السيد محمد صالح سيدأحمد السيد شمس النساء محمد صالح

سيداحمد السيد

عبد العزيز عبد الرحيم يوسف حسن السيد خالد محمد مطر الشديد رحمة سعيد محمد صالح الشعيبي محمد عبد الله محمد صادق سيف احمد محمد الشريفي العامري أحمد صالح احمد العبيدلي محمد عبد الله محمد جلال العبيدلي يوسف عبد الله أحمد الخميس العبيدلي يوسف عبد الله أحمد الخميس العبيدلي بشرى الفاتح عبد الله العسيري بشرى الفاتح عبد المنعم علي عائشة عبد الله محمد علي عائشة عبد الله محمد علي نورة عبد اللحميد حسن حسين العمادي محمد فايز

عبد الله ابراهيم يوسف فخرو مريم محمد عبد الله قاسم فخرو أمير حسن فرح أحمد علي أحمد علي فريدوني بدر محمد ناصر محمد الفهيد أحمد عبد الله مصلح علي قاسم ناصر خالد سعود زايد القاسم نعمة محمد موسى قاسم القاسم حورية محمد موسى القاسم فاطمة عبد العزيز علي عمران الكواري

احمد ربيعة صالح الربيعة الكواري

أحمد عيسى أحمد محمد المحمدي أحمد سالم أحمد الجهام الكواري آمنة يوسف محمد البوعفرة الكواري بهية دلهم مسعود دلهم الكواري خليفة غيث غانم الربيعة الكواري سعيد مبارك شاهين ال سيف الكواري سلطان سعيد مبارك ال سيف الكواري نور أحمد سالم الجهام الكواري عيد العزين أحمد محمد محمود المرزوق

عبد العزيز أحمد محمد محمود المرزوقي نورة محمد سعيد البريص المري حصة محمد عبد الله سالم المريخي نورة سالم راشد بورقبة المريخي محمد عبد الرحمن احمد المطوع شاهين غانم شاهين الغانم المعاضيد مريم محمد سعيد محسن المكي محمد بن خرباش حمید المنصوری فهد محمد احمد إبراهيم المنصوري منيره محمد سيف الكشاشي المهندي حسن على عبد العزيز المحرى المهندي جاسم ابراهيم يوسف الحسن المهندي محمد مبارك على المطوى المهندي على مبارك على المطوي المهندي مبارك على حسن المطوي المهندي سعيد ابراهيم سعيد الشقيري المهندي صقر لحدان المهندي خالد ناصر عبد العزيز ابوقرارة الموسى

نجيب احمد ناصرالدين سليمان سعيد فرج محمد نايفة حسين محمد زائري نزاد نورة محمد عيسى نصر النصر خالد محمد احمد نعمة النعمة حسن علي عبد الله محمد النعيمي سلطان ثاني سعد المسيفري الهاجري هادي ناصر الهاجري إنتصار منصور حسين السعدي اليافعي

البحرين ميسون محمد عبدالله بن شمس على محمد جاسم بوزبون عبدالعزيز يوسف حسن عبدالله بو زبون صالح محمد حسن الحسن احمد محمد على حميد خالد على حسن درويش عمر عبدالعزيز الشامي شيخة عبدالله راشد عبدالرحمن حافظ ابراهيم محمد عبدالغفار أحمد عبدالله عواد عبدالله صلاح خليفه محمد حمد المهيزع على سالم مساعد نجم

الكويت

جابر أحمد محمد باقر محمد عبدالعزيز سعود البناي محمد حسن صالح العبيدلي هاني عبدالرزاق عبدالله العسعوسي نواف عبدالله حسين العصفور صالح احمد محمد عبدالله على على حمد أحمد على محمد على حسين كمال صالح خالد عامرالمسباح عبدالله حمدان عبدالله المطيري

عُمان

عبداللطيف بن جمعة بن آدم البلوشي عامر بن سالم بن شامس الحجري بدر بن سالم بن شامس الحجري أحمد بن سالم بن شامس الحجري ابراهيم بن سعيد بن ناصر الدغيشي طاهر بن خلفان بن حمود الفرعي جمال بن محمد بن سليمان الكندي محمد بن سالم بن محمد المدحاني سالم بن حميد بن خلف المعمري خلفان بن خميس بن حليس الهاشمي

السعودية

خالد بن مسعود بن محمد ابوونده عبدالعزيز عبدالله محمد السهل الشثري جاسر بن يوسف بن جاسر الضويحي سعيد بن على بن صالح الغامدي صالح المسند محمد بن عمر بن حسين صالح نتو

الدمارات

سعادة أحمد عبيد المنصوري فاطمه أحمد عبيد المغنى النقبي محمد خميس النقبي



سعادة الشيخ فيصل بن قاسم آل ثاني – قطر سرج جمل، أوائل القرن العشرين H.E. Sheikh Faisal bin Qassim Al Thani – Qatar Camel saddle, early 20th century



سعادة الشيخ فيصل بن قاسم آل ثاني – قطر قدر طبخ نحاسي، أواخر القرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين H.E. Sheikh Faisal bin Qassim Al Thani – Qatar Copper cooking pot, late 19th to early 20th century سعادة الشيخ فيصل بن قاسم آل ثاني – قطر آنية لتحميص البن H.E. Sheikh Faisal bin Qassim Al Thani – Qatar Pot for roasting coffee



جاسم ابراهيم المهندي – قطر سيف جوهر فارسي، يعود إلى القرن الثامن عشر Jassim Ibrahim Al-Mohannadi – Qatar Persian sword, 18th century





علي مسعود الحبابي – قطر سيف كتبت على نصله آية الكرسي، ١٩٩ هـ Ali Masoud Mosfer Al-Hababi – Qatar Sword with Quranic inscriptions, 199 AH



خليفة غيث الكواري – قطر سيف دمشقي جوهر، القرن الثامن عشر Khalifa Gaith Al-Kuwari – Qatar Sword and scabbard, 18th century





ناصر خالد سعود القاسم – قطر خنجر Nasser Khaled Al-Qassem – Qatar Dagger





محمد عبدالله العبيدلي – قطر خنجر يمني من الفضة، ١٣٠٠ هـ Mohammed Abdullah Al-Obaidli – Qatar Silver dagger from Yemen, 1300 AH



عبد العزيز محمد الأحمد – قطر خنجر Abdulaziz Mohammed Al-Ahmad – Qatar Dagger



احمد سلطان العسيري – قطر بندقيتان إسلامية وإنكليزية، تعودان للقرن السادس عشر والسابع عشر Ahmed Sultan Al-Assiri – Qatar Islamic and English rifles, 16th and 17th centuries



مبارك علي حسن المطوي المهندي – قطر مسدس تركي مع حاوية بارود Mubarak Ali Al-Mohannadi – Qatar Turkish pistol with gunpowder container



عبدالله حمدان المطيري – الكويت بندق عسكري عثماني، ۱۳۱۰ هـ Abdullah Hamdan Al-Mutairi – Kuwait Ottoman military rifle, 1310 AH





سبعان مسمار الجاسم – قطر مزمار Sabaan Mesmar Al-Jassim – Qatar Musical horns



سبعان مسمار الجاسم – قطر شداد Sabaan Mesmar Al-Jassim – Qatar Camel saddle



علي مسعود الحبابي – قطر قطف لحفظ القهوة والهيل Ali Masoud Mosfer Al-Hababi – Qatar Pouch to store coffee and cardamom

سالم حميد المعمري – عُمان مدفع صغير، القرن التاسع عشر Salem Humaid Al-Mamari – Oman Small cannon, 19th century



عمر عبد الرحمن الجابر – قطر مكواة على الفحم Omar Abdulrahman Al-Jaber – Qatar Irons

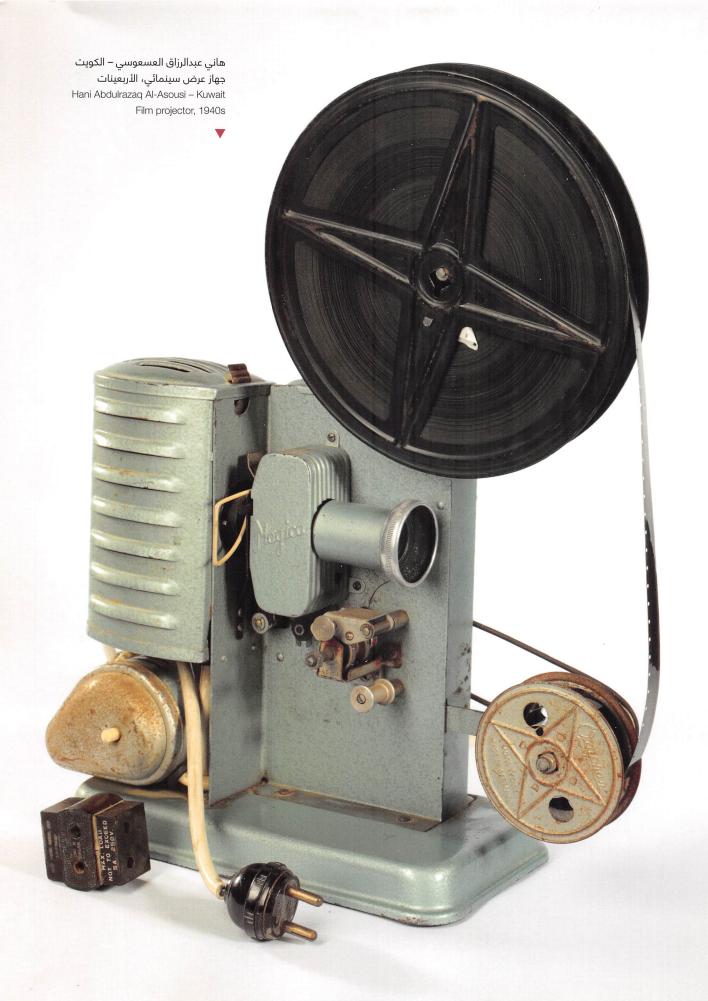




منيره محمد المهندي – قطر أسطوانة أغاني قديمة للمطربة ميادة الحناوي، السبعينات Muneera Mohammed Al-Mohannadi – Qatar Album of Mayada el Hennawi, 1970s

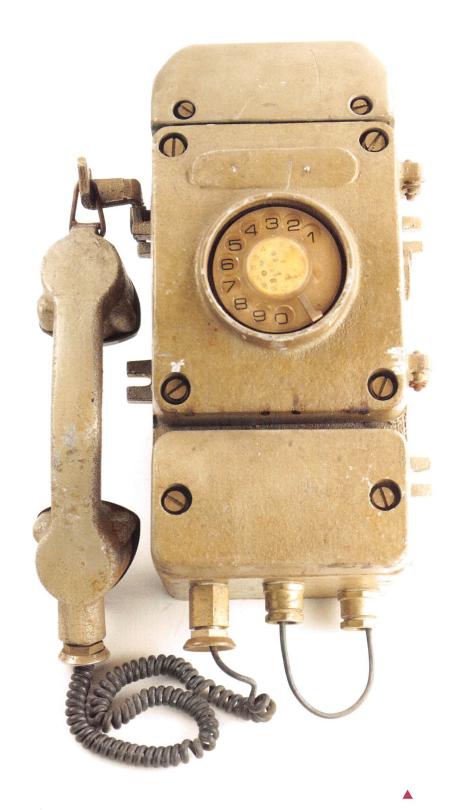


سالم محمد الأنصاري – قطر راديو قديم Salem Mohammed Al-Ansari – Qatar Old radio





عبد الرحمن محمد السنيدي – قطر مسجل كاسيت، ١٩٧٧ Abdulrahman Mohammed Al-Senaidi – Qatar Cassette recorder, 1977



علي خليفة الدوسري – قطر هاتف عمومي صناعة يوغسلافيا، الأربعينات Ali Khalifa Al-Dosari – Qatar Public telephone made in Yugoslavia, 1940s



محمد عبد الله صادق – قطر مشروب بيبسي كولد إنتاج ناصر بن خالد وعلي بن علي، ١٩٧٠–١٩٧٠ Mohammed Abdullah Sadiq – Qatar Pepsi-Cola bottle produced by Nasser bin Khalid and Ali bin Ali, 1960–1973

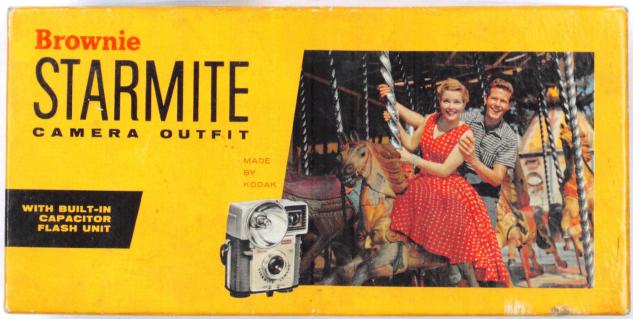


أحمد عيسى المحمدي – قطر ملابس رياضية موقعة من بيليه البرازيلي ومارادونا الأرجنتيني Ahmed Issa Al-Mohamadi – Qatar Brazil and Argentina football jerseys signed by Pele and Maradona



محمد أحمد الحمد – قطر كاميرا فورية Mohammed Ahmed Al-Hamad – Qatar Polaroid camera





نور أحمد الكواري – قطر كاميرا كوداك Nour Ahmed Al-Kuwari – Qatar Kodak Brownie Starmite camera



نورة محمد النصر – قطر منظار وبوصلة Noura Mohammed Al-Nasser – Qatar Telescope and compass



A

عبد العزيز عبد الرحيم السيد – قطر منظار Abdulaziz Abdulrahim Al-Sayed – Qatar Binoculars



ناصر عتيق سعيد – قطر منظار من النحاس Nasser Ateeq Saed – Qatar Copper telescope







نواف عبدالله العصفور – الكويت بوصلة وكتاب إحداثيات Nawaf Abdullah Al-Asfour – Kuwait Compass and coordinates book



A

يوسف عبدالله العبيدلي – قطر مذراة، أواخر القرن التاسع عشر Yousef Abdullah Al-Obaidli – Qatar Wool comb, late 19th century



أحمد سالم أحمد الكواري – قطر معدات صناعة السفن Ahmed Salem Al-Kuwari – Qatar Tools used in shipbuilding



خالد محمد أبو وندة – السعودية مجموعة مباخر، أواخر القرن الماضي Khaled Mohammed Abuwanda – Saudi Arabia Incense burners, late 19th and early 20th centuries



خلفان خمیس الهاشمي – عُمان مدق Khalfan Khamis Al-Hashemi – Oman Mortar and pestle













خليفة إبراهيم البدر – قطر إناء مقعر من الحجر يسحن به الكحل، أواخر القرن التاسع عشر Khalifa Ibrahim Al-Bader – Qatar Mortar and pestle for kohl, late 19th century



علي خليفة السعود - قطر ماكينة خياطه، الثلاثينات Ali Khalifa Al-Saoud - Qatar Sewing machine, 1930s



بدر محمد الفهيد – قطر كوب لنادي مسيعيد للغولف في قطر، ١٩٥٧ و١٩٥٩ Bader Mohammed Al-Fuhaid – Qatar Metal mugs from Umm Said Golf Club, 1957 and 1959



سعيد مبارك الكواري – قطر رشاش مبيد حشري Saeed Mubarak Al-Kuwari – Qatar Insecticide sprayer



أمير حسن فرح – قطر
 خنفية عثمانية
 Amir Hassan Farah – Qatar
 Ottoman tap





أمنة يوسف الكواري – قطر تريك Amna Yousef Al-Kuwari – Qatar Kerosene lantern عبد العزيز عبد الرحيم السيد – قطر ألة لصنع الآيس كريم Abdulaziz Abdulrahim Al-Sayed – Qatar Ice cream maker





حصة محمد المريخي – قطر ملة فخار مزجج صيني Hissa Mohammed Al-Muraikhi – Qatar Chinese glazed bowl

حسين علي الذوادي – قطر سلطانية سلجوقية، القرن الثاني عشر، وصحن سماني، القرن العاشر Hussain Ali Al-Thawadi – Qatar Seljuk bowl, 12th century and Plate, 10th century





حسين علي الذوادي – قطر قنينة زجاجية Hussein Ali Al-Thawadi – Qatar Glass bottle



على يوسف الباكر – قطر إبريق نحاسي أثري لتعبئة الفوانيس بالزيت Ali Yousef Al-Baker – Qatar Ancient brass jug to fill oil lanterns



جاسر يوسف الضويحي – السعودية إناء نحاسي، الخمسينات Jasser Yousef Al-Dwaihi – Saudi Arabia Pot with lid, 1950s



بدر سالم الحجري – عُمان صينية مرصعة بأحجار كريمة Bader Salem Al-Hajri – Oman Tray inlaid with precious stones







عبود الحسين – قطر إناء نحاسي، الدولة الفاطمية Aboud Al-Hussein – Qatar Copper pot, Fatimid era



شيخة عبدالله راشد عبدالرحمن – البحرين جرة لماء الورد أو ماء اللقاح Sheikha Abdullah Rashid Abdulrahman – Bahrain Jar for rose water







حسين محمد نزاد – قطر إبريق زجاجي وكأس Hussein Mohammed Nejad – Qatar Glass pitcher and cup





سمير سعدالله محمد - قطر فنر Samir Saadallah Mohammed – Qatar Glass kerosene lamp

عامر بن سالم بن شامس الحجري – عُمان مرش، القرن التاسع عشر Amer Salem Al-Hajri – Oman Rose water sprinkler, 19th century



صلاح خليفه المهيزع – البحرين مرش Salah Khalifa Al-Mohaizea – Bahrain Rose water sprinkler



محمد عبدالله الجابر – قطر طاسة من الفخار المينائي، الدولة السلجوقية، القرنان الثاني عشر والثالث عشر Mohammed Abdullah Al-Jaber – Qatar Enamel bowl, Seljuk Empire, 12th and 13th centuries





محمد عبدالله الجابر – قطر جرة من الفخار مزخرفة بنقوش كوفية، الدولة السلجوقية، القرن الثالث عشر Mohammed Abdullah Al-Jaber – Qatar Pottery jar with Kufic inscriptions, Seljuk Empire, 13th century





مسلم صالح سقا أميني – قطر قطعة فنية نادرة من سوريا، القرن السابع عشر Mousallam Saleh Sakka Amini – Qatar Vase from Syria, 17th century





نورة محمد المري – قطر كوب من النحاس مطلي باللون الذهبي منقوش بنقش نباتي، ۱۹۷۰–۱۹۹ Noura Mohammed Al-Marri – Qatar Copper cup with engraved floral pattern, 1960–1970

نورة محمد المري – قطر قارورة ماء منقوشة بنقوش نباتية، هندية الصنع، ١٩٦٠-١٩٧٠ Noura Mohammed Al-Marri – Qatar Vase with embossed floral pattern, India, 1960–1970

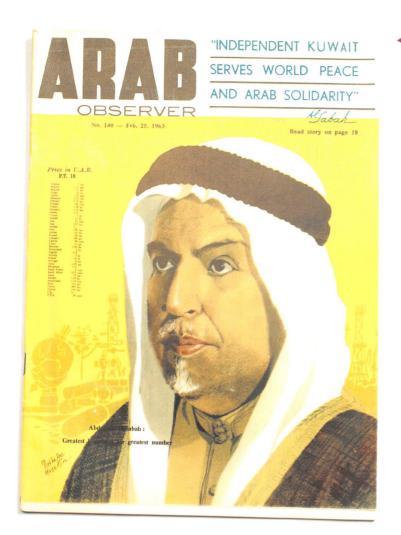








عبدالعزيز عبدالله الشثري – السعودية جرة من الفخار Abdulaziz Abdullah Al-Shathri – Saudi Arabia Jar with handle طالب مطر الخالدي – قطر سراج عثماني من الفخار Taleb Matar Al-Khaldi – Qatar Ottoman pottery lamp



صالح خالد المسباح – الكويت المراقب العربي، ١٩٦٣ Saleh Khaled Al-Mesbah – Kuwait Arab Observer, 1963

عمر عبدالعزيز الشامي – البحرين الإصدار الأول لجريدة الشعلة، ١٩٥٦ Omar Abdulaziz Al-Shami – Bahrain First issue of Al-Shuilah newspaper, 1956







نجيب أحمد نصر الدين – قطر أوتوغراف لرؤساء ووزراء دول Najeeb Ahmed Nasruddin – Qatar Autographed photographs of heads of state and ministers







حافظ ابراهيم محمد عبد الغفار – البحرين صورة فوتوغرافية تجمع قادة الخليج في الرياض، ١٩٧٠ Hafez Ibrahim Abdul Ghaffar – Bahrain Photograph of Gulf leaders gathered in Riyadh, 1970



سمیر سعدالله محمد – قطر مخطوطة Samir Saadallah Mohammed – Qatar Handwritten manuscript



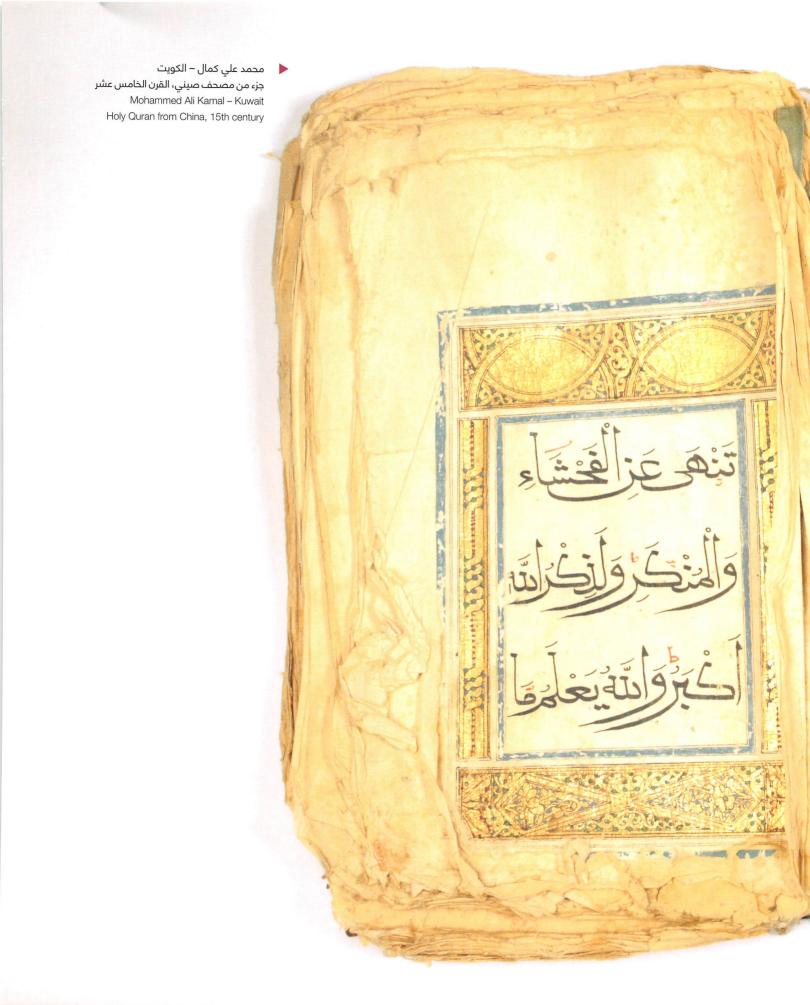
أمينة ألماس الأحمد – قطر أدوات الكتابة، ١٣٥٧ هـ Ameena Almass Al-Ahmed – Qatar Writing instruments, 1357 AH



محمد خميس النقبي – الإمارات مخطوط بحري، القرن التاسع عشر والقرن العشرون Mohammed Khamis Al-Naqbi – United Arab Emirates Nautical manuscript, 19th–20th century







إنتصار منصور اليافعي – قطر مصحف مخطوط على يد عبدالباري الأهدل، ٦٨٤ هـ Entesar Mansour Al-Yafei – Qatar Holy Quran, handwritten by Abdul Bari Al-Ahdal, 684 AH

مُّقَالِنَّالُهُ لَكُ هُلَكُ اللَّهِ النَّهِ النَّيْقِ فَيُ الْكُلُكُ اللَّهِ النَّالِيَّةِ الْكَالِمُ



فهد أمان الخاطر – قطر مصحف طبع في القاهرة، ١٣٨٠ هـ Fahd Aman Al-Khater – Qatar Holy Quran printed in Cairo, 1380 AH







عبد العزيز يوسف بوزبون – البحرين المحبرة التي يستخدمها الملاك (عاقد القران) Abdulaziz Yousef Buzaboon – Bahrain Inkwell used for signing marriage contracts

عبدالله يوسف الحرقان – قطر حجر فرعوني Abdullah Yousef Al-Harqan – Qatar Pharaonic stone



محمد رسول عبدالرحمن الشمسي – قطر مصحف صغير Mohammed Rasoul Al-Shamsi – Qatar Miniature Holy Quran



علي مبارك المهندي – قطر مصحف مخطوط بيد جهاكير بخش، ١١٠٣ هـ Ali Mubarak Al-Mohannadi – Qatar Holy Quran handwritten by Jihakir Bakhesh, 1103 AH



محمد خميس النقبي – الإمارات مجموعة حروز تمائم Mohammed Khamis Al-Naqbi – United Arab Emirates Necklace for Quranic verses



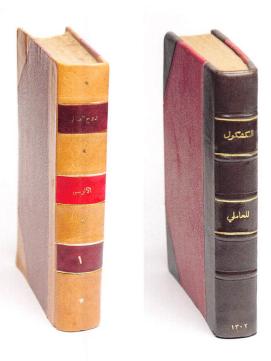
أحمد محمد علي حميد – البحرين كتاب مجاري الهداية، أول كتاب طبع في البحرين (طباعة حجرية) Ahmed Mohammed Humaid – Bahrain Majarry Al-Hedaya, first book printed in Bahrain (lithograph)

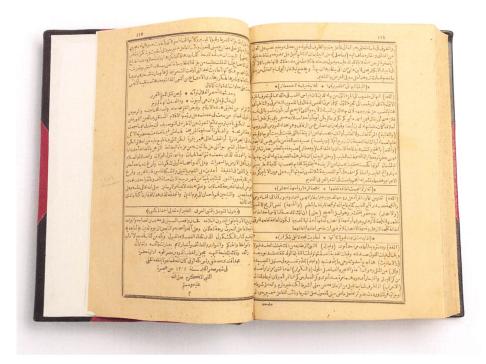


محمد رسول عبدالرحمن الشمسي – قطر قرآن كريم مخطوط على سعف النخيل Mohammed Rasoul Al-Shamsi – Qatar Holy Quran, inscribed on palm tree paper

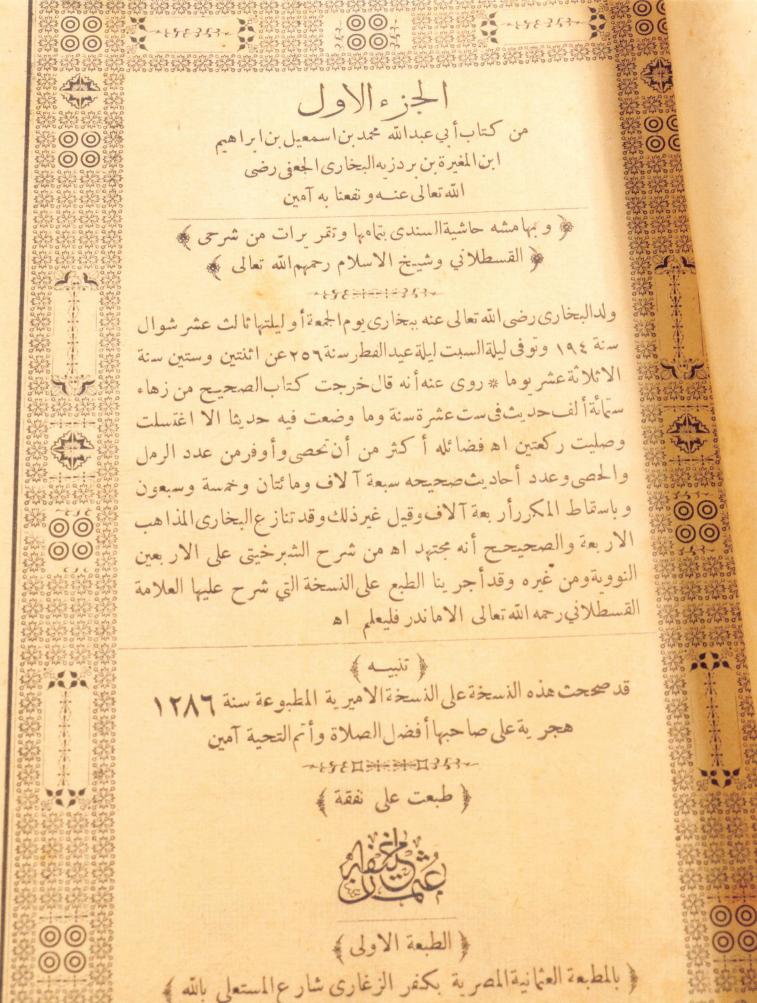
محمد فتحي عبد الحافظ – قطر كتاب روح المعاني للألوسي، ١٢٥٤ هـ، وكتاب الكشكول للإمام العاملي، ١٣٠٢ هـ Mohammed Fathy Abdulhafiz – Qatar Al-Alusi's The Spirit of the Meanings, 1254 AH, and Imam Al-Amili's Al Kashkool, 1302 AH

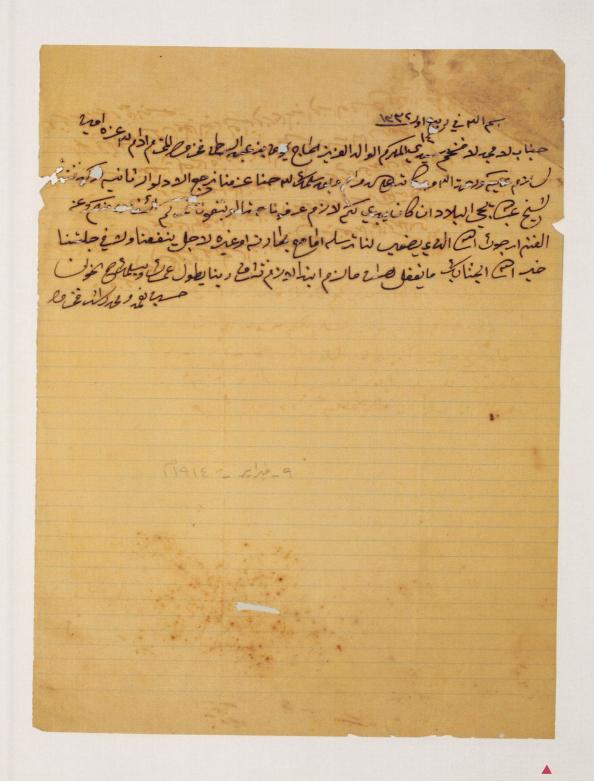






خليفة علي الدوسري – قطر كتاب صحيح البخاري Khalifa Ali Al-Dosari – Qatar Copy of Sahih al-Bukhari



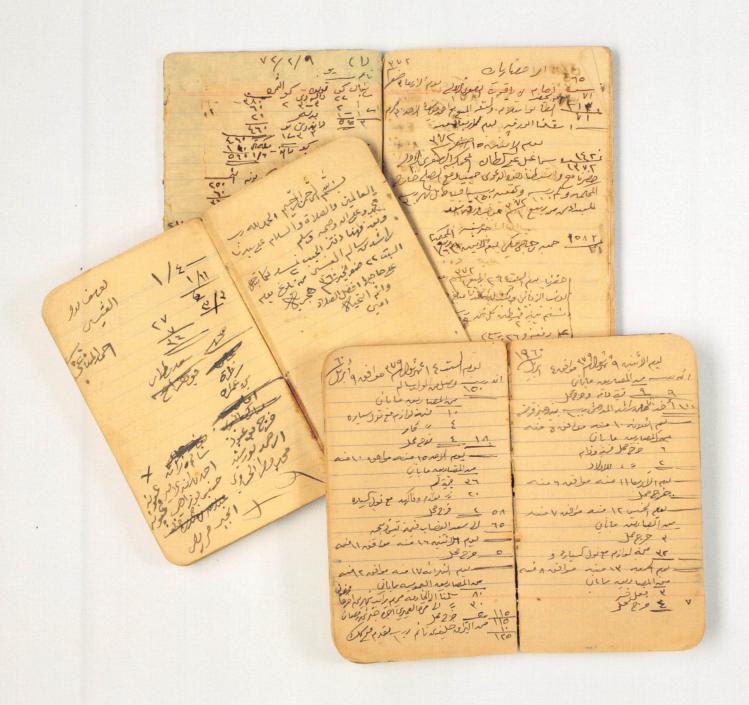


أحمد عبدالله عبدالله – البحرين خط من حسين نعمة ومحمد راشد فخرو إلى يوسف عبدالرحمن فخرو، ١٣٣٢ هـ Ahmed Abdullah Abdullah – Bahrain Note from Hussein Naama and Mohammed Rashid Fakhro to Youssef Abdulrahman Fakhro, 1332 AH

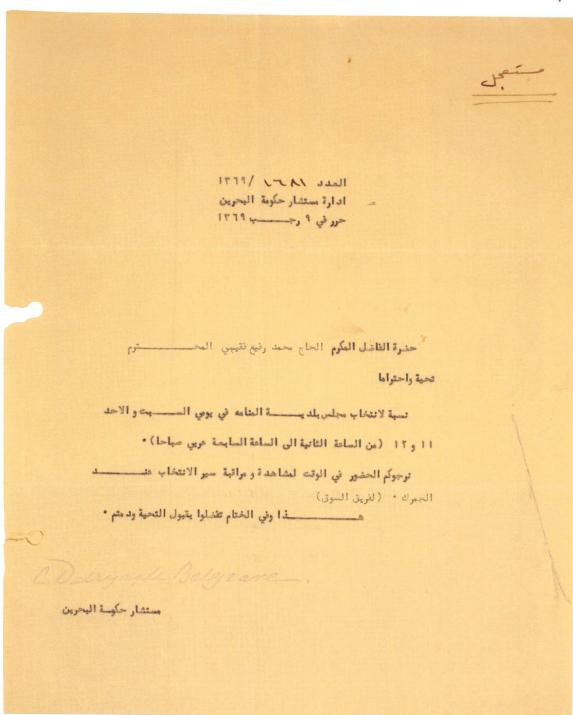
5	الكرعلى رضافى بوسق	لعبالغفادابن الحاجء	سان الاسعار ليخلج عن محا	it see felt
	Maisla Donie	عادل او زان مصالفاه و	المن المن المن المن المن المن المن المن	9 (11111.11. A) (1 = - 11 1)
1	ن كياو بطلعون بوسيّ عن اقيرا	ربياك عن اقد كل قدعو	الرطاعة رسم كل رطل ور	بيان وهو الاوران السائدة
	من صوريد في رطل	مدر بر المعن بطال	من المان والدي	المالية
	0 035 O	194 60 CA. CO.	T MY	من صورن جالمعن رطل من
	ين ربير شاهي كلكته رطل	سر عناللبه باله	بيير جوزهناع كناب نه انه ر	ان وسيم دزبلمكيس عينه ان ر
	الما المفاد	। अर्थि हिंदी	۱۷ رای نارجیل ۲۲۷	
	م چيناويليض ا	ا الله الله الله الله الله الله الله ال		
	" liegles Es	ا البالغ الام		الم المشه الم
	الله فولانقام الله	ا البلالة المراد		10 1011
	الله فولادكنارا س	ا تنابان المن	The state of the s	١١ د تيق يونيل ١٠ ١
	٥٠ عايل وليكناني	مالم به مالم	م نستق من المنافعة من المنافعة المنافع	٠ ٢٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠
İ	١١١ الغليم يح	من سنبلساله من وي	كا كافوت يي الله "	1 1 1 2 2 2
-	ع ١١ قصسودلمبل المات		ت کافوراذیخی ۱ "	۲ ۲۷ کیدک کا
1	ا الما الما الما الما الما الما الما ال	من المرهبند ؟	المناصلية والمناصلية المناسبة	۱۷ ا شعیر ۱ ۲۷
	ا الباء ال	١١ سگرولايتي اسي	١٦ عنزروت من جاله ١٦	الم المضيف الم
	ريالغرنية اخليه	🛪 کرولایتی ۲	قات منت م طل	الح وروصفي ١٠١١
	۱۵۳ ر تونشیب س ۱۵۳۷ ر برم داخل س	الا سکومرسیی ا را	الالتهناك المالية الم	r. 1 pm 40
	ا ر ترنشیب س	ع سكرچنارى ئېينالى كم نيات من بومبئ	١٥ تباشر على ١٠	المحمد فلفال ودا ١١
	الما المروعيل ا	ع نبات من بومبئ ٧ قموملياركمن جالد	ا عالية المالية الا	K 11- 1-11
	١٥ جنوافر خيال،	مع الموسنقافوك "	المان الطيراء المان الما	م المالية الما
		١٢ قووريكان هندا	ك زغفره صورك	ع راعهیل ع ع راعهیل علی ا
	ع ١١ ١١ م بينتو ١	الم منافقانم ١٢	ليكا عودالقع اجاله	ا او کیا او کیا ا
	١٥ ١٢ ، برنجيس ١	" " osigon 1 "	Var i "	في شجم عنظم ١١ ع
	ا له بوربع بحيل		١٦ مير ١ صورتي ١	المر ع خولنجان في ما المراق
	٢ ٢٢ زهبلبيَّا تولم		٧٧ زيتون بني سرائيل ٢٧	الم الله المناسبة الما المناسبة الما
	ا دهالتا ا		وم الأخوين	ال زنجبيل هناله ب
2 1	1. vie NE 18	۴ زیت کازلیت ۱ سا ۲ کی قبوتان میده	٨ جوزالطب من بوجي ع	
	AAA LONGO 201	ا ا الماديون الم	العجوزيوه العالم الله	کېن ی نی نی این ایمان ای
	المح حصاحه وافقها ال	ا الله الله الله	The state of the s	- 1 co co co co
	۱۱ - رزرنقون کیس ۱	11 1 2 00	ا ر ابوشعم ۱	الأشض العلم
*	منابوقت فيماسلالعلم		١٤٥ فلفل احركتبى من	رطل المان وطل
2 Existing the second second				
	- 77			

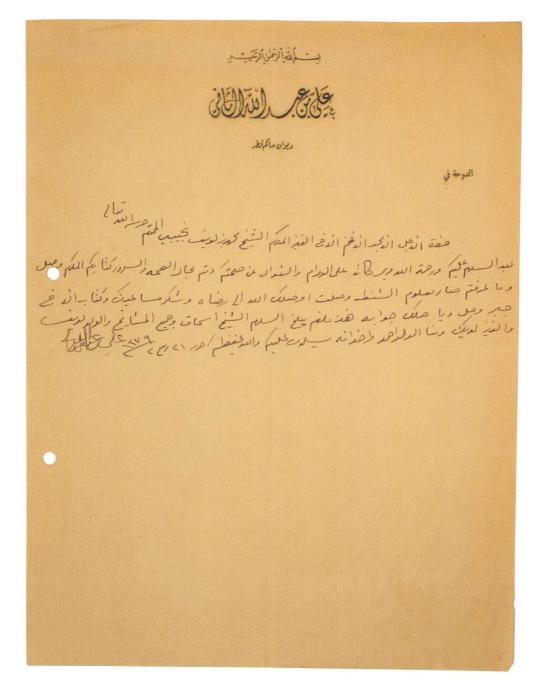
ميسون محمد بن شمس – البحرين نشرة لبيان الأسعار الخاص بمحل عبد الغفار الحاج، ١٣٤٠ هـ Maisoun Mohammed bin Shams – Bahrain List of retail prices, Abdul Ghaffar Al-Haj, 1340 AH علي سالم نجم – البحرين مجموعة دفاتر حسابات النوخذة، ١٩٦٠ Ali Salem Najem – Bahrain Ship captain's account books, 1960

V

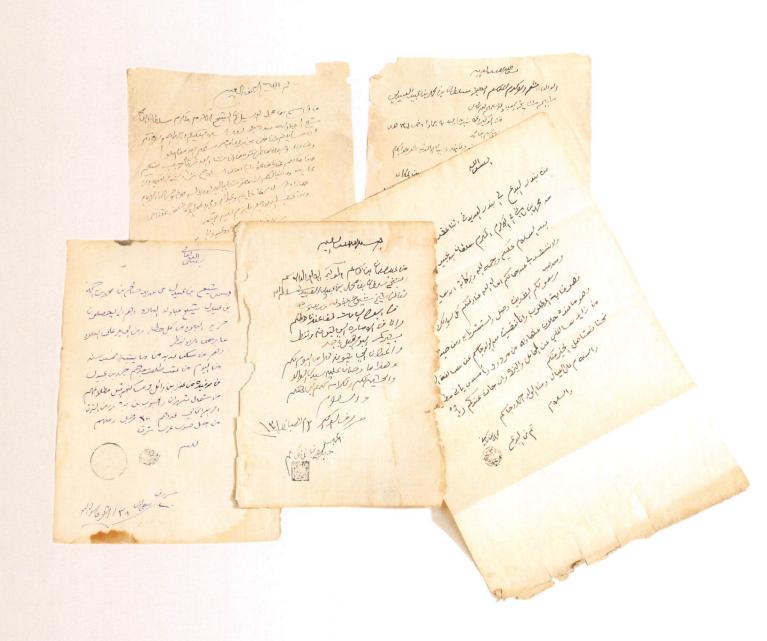


V





خالد علي درويش – البحرين وثيقة بخط اليد للشيخ علي بن عبدالله آل ثاني، ١٣٧٩ هـ. Khaled Ali Darwish – Bahrain Handwritten document to Sheikh Ali bin Abdullah Al Thani, 1379 AH



أحمد صالح العبيدلي – قطر وثائق قديمة Ahmed Saleh Al-Obaidli – Qatar Old documents



علي جاسم البوحقب – قطر جوازت سفر قديمة Ali Jassim Al-Buhaqab – Qatar Old passports

علي حمد أحمد العلي – الكويت شهادة الجنسية، فريد الأطرش، ١٩٥١ Ali Hamad Al-Ali – Kuwait Citizenship certificate, Farid Al-Atrash, 1951









محمد حسن العبيدلي – الكويت الشعار الأول للجيش الكويتي، ١٩٤٨ Mohammed Hassan Al-Obaidli – Kuwait First Kuwaiti Army logo, 1948 جابر أحمد محمد باقر – الكويت وسام عثماني Jaber Ahmed Baqer – Kuwait Ottoman medal





عبد الله سعد البوعينين – قطر ميدالية بمناسبة الذكرى الثولى لتحرير الكويت، ١٩٩١ Abdullah Saad Al-Buainain – Qatar Silver coin to commemorate the liberation of Kuwait, 1991



خالد محمد التميمي – قطر
 حزام من الفضة
 Khaled Mohammed Al-Tamimi – Qatar
 Silver belt



حسن علي عبد الله محمد النعيمي – قطر عملة ورقية قطرية، ١٩٦٦ Hassan Ali Al-Naimi – Qatar Qatari bill, 1966





بشری الفاتح علي – قطر عملة ورقية عثمانية، ۱۳۳۶ هـ Boushra Elfatih Ali – Qatar Ottoman bill, 1334 AH

12276 18 Abt. L. Mustersammil.



بدلی درسعا دنر هٔ لؤن اول رویشو یا ول ججند

Wertlos



سلطان ثاني الهاجري – قطر عملة، ريال قطري واحد Sultan Thani Al-Hajri – Qatar Qatari bill





صالح أحمد العلي – الكويت دينار الكويت، الإصدار الأول، نموذج ملون،١٩٦١ Saleh Ahmed Al-Ali – Kuwait Kuwaiti bill, first colour version, 1961



سونیثا ساجیف – قطر مجموعة عملات Sunitha Sajeev – Qatar Coins



سيف أحمد العامري – قطر عملة السلطان عبدالحميد، مصر، ١٢٩٣ هـ Saif Ahmed Al-Amri – Qatar Sultan Abdul Hamid currency, Egypt, 1293 AH











عبد العزيز أحمد المرزوقي – قطر عملات ذهب Abdulaziz Ahmed Al-Marzouqi – Qatar

Gold coins









أحمد عبد الله قاسم – قطر دينار ذهب هاشمي، مكة المكرمة، دينار عثماني القسطنطينية، ١٣٣٤ هـ و١٢٢٣ هـ Ahmed Abdullah Qassem – Qatar Coins from Mecca and Constantinople, 1334 AH and 1223 AH

عبدالعزيز أحمد المرزوقي – قطر عملات ذهب Abdulaziz Ahmed Al-Marzouqi – Qatar Gold coins



حسن علي المهندي – قطر عملات نقدية، ١٣٥٤ هـ Hassan Ali Al-Mohannadi – Qatar Coins, 1354 AH

خالد محمد الشديد – قطر مسكوكات إسلامية Khaled Mohammed Al-Shadid – Qatar Islamic coins



جميلة حسين أبا السيقان – قطر بطان لربط سرج الناقة Jameela Hussein Abaalsaiqan – Qatar Ties for camel legs



عائشة عبد الله علي − قطر سجادة إيرانية Aisha Abdullah Ali − Qatar Iranian carpet (detail)



فاطمة جاسم محمد بوحدود – قطر مسند Fatema Jassim Buhaddoud – Qatar Embroidered cushion







عبد الله محمد السليطي – قطر كسوة باب التوبة – الكعبة المشرفة، أوائل القرن العشرين Abdullah Mohammed Al-Sulaiti – Qatar Kiswah from Mecca, early 20th century فاطمه أحمد النقبي – الإمارات وسادة Fatema Ahmed Al-Naqbi – United Arab Emirates Pillows





سامي عبد المحسن الحواج – قطر بشت خليجي مع أدوات صقل خيوط الزري Sami Abdulmuhsen Al-Hawaj – Qatar Traditional garment with embroidery tools







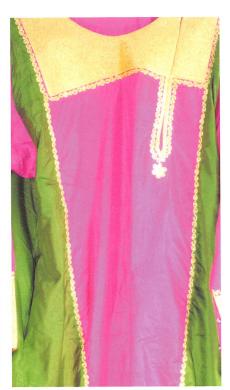
ط معاضید – قطر باسی برقع ریاسی برقع ریاسی Shaheen Ghanim Al-Maadeed – Qatar Burqa



رحمة سعيد الشعيبي – قطر غطاء رأس للمرأة القروية، أوائل القرن العشرين Rahma Saeed Al-Shoaibi – Qatar Headcover for rural women, early 20th century







عليا حمد المهيري – الإمارات جلابيات إماراتية Alya Hamad Al-Mehairi – United Arab Emirates Emirati jalabiyah





شمس النساء محمد السيد – قطر ملابس تقليدية Shamsenesa Mohammed Al-Sayed – Qatar Traditional waistcoat

إيمان محمد جناحي – قطر لباس نسائي تقليدي مطرز بخيوط الذهب Eman Mohammed Janahi – Qatar Traditional dress with gold embroidery





خالد ناصر الموسى – قطر سبحات من العاج Khaled Nasser Al-Moussa – Qatar Ivory prayer beads

بدر علي درويش – قطر سُبحات Bader Ali Darwish – Qatar Prayer beads





عبد اللطيف البلوشي – عُمان قلادة قديمة من البادية Abdulatef Jumah Al-Balushi – Oman Bedouin silver necklace







منى عبد الرحمن آزينة – قطر حلي من الفضة مع أحجار كريمة Mona Abdulrahman Azineh – Qatar Silver jewelry with precious stones

أحمد ربيعة الكواري – قطر مجوهرات عثمانية Ahmed Rabea Al-Kuwari – Qatar Ottoman jewelry









عبود الحسين – قطر زوج حلق من الذهب، روماني Aboud Al-Hussein – Qatar Gold earrings, Roman خالد محمد النعمة – قطر شاهد Khaled Mohammed Al-Naama – Qatar Ring





عبير محمد عبد الرحيم – قطر محارة ولؤلؤ Abeer Mohammed Abdelrahim – Qatar Oyster and pearls

مشاعل عبدالعزيز السويدي – قطر أساور ذهب مرصعة باللؤلؤ Mashael Abdulaziz Al-Suwaidi – Qatar Gold and pearl bracelets







فاطمة عبد العزيز الكواري – قطر قلدة ذهب تقليدية Fatema Abdulaziz Al-Kuwari – Qatar Traditional necklace





بهية دلهم الكواري – قطر هلالي ذهب تقليدي يلبس على الرأس Bahiya Delhem Al-Kuwari – Qatar Traditional head ornament

مریم محمد فخرو – قطر معری قلادة ذهب تقلیدیة Maryam Mohammed Fakhro – Qatar Traditional gold necklace



نورة سالم المريخي – قطر مرية ذهب Noura Salem Al-Muraikhi – Qatar Gold necklace





أمينة ألماس الأحمد – قطر قلدة ذهب تقليدية Ameena Almass Al-Ahmed – Qatar Traditional gold necklace (detail)

مشاعل عبدالعزيز السويدي – قطر قلددة ودبوس من ذهب مرضعان بالزمرّد واللؤلؤ والأحجار الكريمة Mashael Abdulaziz Al-Suwaidi – Qatar Gold brooch with pearls and precious stones







Bahrain

Ahmed Abdullah Abdullah
Sheikha Abdullah Rashid Abdulrahman
Abdulaziz Yousef Buzaboon
Ali Mohammed Buzaboon
Khaled Ali Darwish
Hafez Ibrahim Abdul Ghaffar
Saleh Mohammed Al-Hassan
Ahmed Mohammed Humaid
Salah Khalifa Al-Mohaizea
Ali Salem Najem
Omar Abdulaziz Al-Shami
Maisoun Mohammed bin Shams

Kuwait

Ali Hamad Al-Ali Saleh Ahmed Al-Ali Nawaf Abdullah Al-Asfour Hani Abdulrazaq Al-Asousi Mohammed Abdulaziz Al-Bannai Jaber Ahmed Baqer Mohammed Ali Kamal Saleh Khaled Al-Mesbah Abdullah Hamdan Al-Mutairi Mohammed Hassan Al-Obaidli

Oman

Abdullatef Jumah Al-Balushi Ibrahim Nasser Al-Dogheshi Taher Khalfan Al-Fari Ahmed Salem Al-Hajri Amer Salem Al-Hajri Bader Salem Al-Hajri Khalfan Khamis Al-Hashemi Jamal Mohammed Al-Kindi Mohammed Salem Al-Madhani Salem Humaid Al-Mamari

Saudi Arabia

Khaled Mohammed Abuwanda Jasser Yousef Al-Dwaihi Saeed Saleh Al-Ghamdi Saleh Al-Misnad Mohammed Omar Natto Abdulaziz Abdullah Al-Shathri

United Arab Emirates

Fatema Ahmed Al-Naqbi Mohammed Khamis Al-Naqbi HE Ahmed Obaid Al-Mansoori

The collectors

Qatar

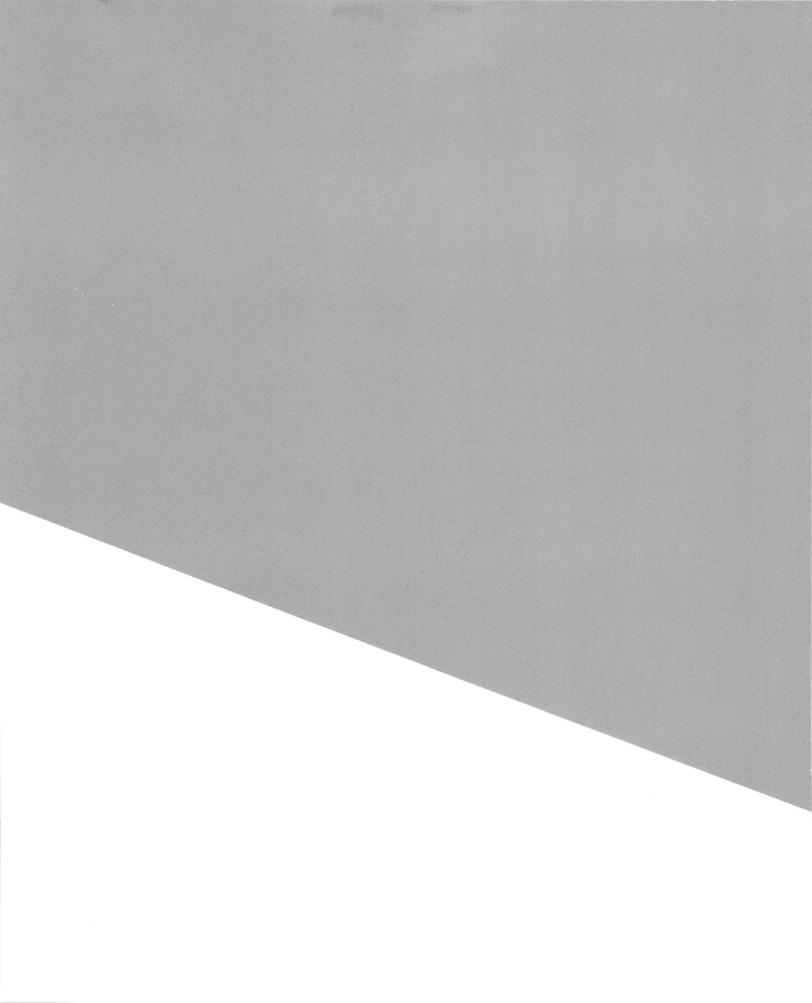
Jameela Hussein Abaalsaigan Abeer Mohammed Abdelrahim Mohammed Fathy Abdelraouf Gihan Anwar Abdelsalam Ameena Almass Al-Ahmed Aisha Abdullah Ali Boushra Elfatih Ali Saoud Abdulaziz Al-Ali Noura Abdullhamed Al-Amadi Mousallam Saleh Sakka Amini Saif Ahmed Al-Amri Salem Mohammed Al-Ansari Ahmed Sultan Al-Assiri Mona Abdulrahman Azineh Khalifa Ibrahim Al-Bader Ali Yousef Al-Bager Abdullah Saad Al-Buainain Fatema Jassim Buhaddoud Ali Jassim Al-Buhagab Abdulrahman Abdullah Darwish Alwaleed Yousef Darwish Bader Ali Darwish Ali Khalifa Al-Dosari Abdullah Ibrahim Fakhro Maryam Mohammed Fakhro Amir Hassan Farah Mohammed Fayez Ahmed Ali Feraidon Bader Mohammed Al-Fuhaid Ali Masoud Al-Hababi Hadi Nasser Al-Hajri Sultan Thani Al-Hajri Mohammed Ahmed Al-Hamad Abdullah Yousef Al-Hargan

Sami Abdulmuhsen Al-Hawai Aboud Al-Hussein Mohammed Abdullah Al-Jaber Omar Abdulrahman Al-Jaber Eman Mohammed Janahi Faleh Mohammedameen Al-Jasmi Sabaan Mesmar Al-Jassim Sultan Jassim Al-Jassim Taleb Matar Al-Khaldi Fahad Aman Al-Khater Ahmed Rabea Al-Kuwari Ahmed Salem Al-Kuwari Amna Yousef Al-Kuwari Bahiya Delhem Al-Kuwari Fatema Abdulaziz Al-Kuwari Khalifa Ghaith Al-Kuwari Nour Ahmed Al-Kuwari Saeed Mubarak Al-Kuwari Sultan Saeed Al-Kuwari Shaheen Ghanim Al-Maadeed Maryam Mohammed Al-Makki Mohammed Kerbash Al-Mansouri Noura Mohammed Al-Marri Abdulaziz Ahmed Al-Marzougi Ahmed Issa Al-Mohamadi Samir Saadallah Mohammed Ali Mubarak Al-Mohannadi Hassan Ali Al-Mohannadi Jassim Ibrahim Al-Mohannadi Mohammed Mubarak Al-Mohannadi Mubarak Ali Al-Mohannadi Muneera Mohammed Al-Mohannadi Saeed Ibrahim Al-Mohannadi Sagr Lahdan Al-Mohannadi Khaled Nasser Al-Mousa

Hissa Mohammed Al-Muraikhi Noura Salem Al-Muraikhi Khaled Mohammed Al-Naama Hassan Ali Al-Naimi Najeeb Ahmed Nasruddin Noura Mohammed Al-Nasser Sulaiman Saeed Nayfa Hussein Mohammed Nejad Ahmed Saleh Al-Obaidli Mohammed Abdullah Al-Obaidli Yousef Abdullah Al-Obaidli Ahmed Abdullah Qassim Horiah Mohammed Al-Qassim Naama Mohammed Al-Qassim Nasser Khaled Al-Qassim Jamal Saleh Riashi Khaled Mohammed Al-Sadid Mohammed Abdullah Sadio Nasser Ateeg Saeed Mubarak Yousef Al-Sahal Sunitha Sajeev Ali Khalifa Al-Saoud Abdulaziz Abdulrahim Al-Sayed Jawaher Abdulaziz Al-Sayed Mohammed Saleh Al-Sayed Shamsenesa Mohammed Al-Sayed Abdulrahman Abdulrahman Al-Senaidi Mohammed Rasoul Al-Shamsi Rahma Saeed Al-Shoaibi Abdullah Mohammed Al-Sulaiti Mashael Abdulaziz Al-Suwaidi Khaled Mohammed Al-Tamimi Sheikh Ahmed Bin Hamad Al-Thani Hussein Ali Al-Thawadi Entesar Mansour Al-Yafei



EXHIBITION



H.E. Sheikh Faisal bin Qassim Al Thani

Guest of Honour

متحف الشيخ فيصل بن قاسم آل ثاني

HearenHeal

Sheikh Faisal Bin Qassim Al Thani Museum



The Mal Lawal exhibition, held for a second time, embodies and affirms a common history, heritage and national identity. Following the spectacular success of the previous exhibition in September 2012, art collectors from other Gulf Cooperation Council countries, together with citizens and residents of Qatar, are participating this year. Mal Lawal was the first of its kind, locally and regionally, a display of stunning and valuable heritage artefacts and works of art, which together formed a unique and distinct cultural tableau.

Through this exhibition and through the heritage and artistic collections on display, Qatar Museums seeks to build bridges between the past and the present, and to create real connections between the displayed collections and communities in Qatar and the Gulf countries. In so doing, Qatar Museums embraces the theme of International Museum Day 2014 — 'Museum Collections Make Connections' — thus enhancing and enriching cultural and historical knowledge and awareness among peoples.

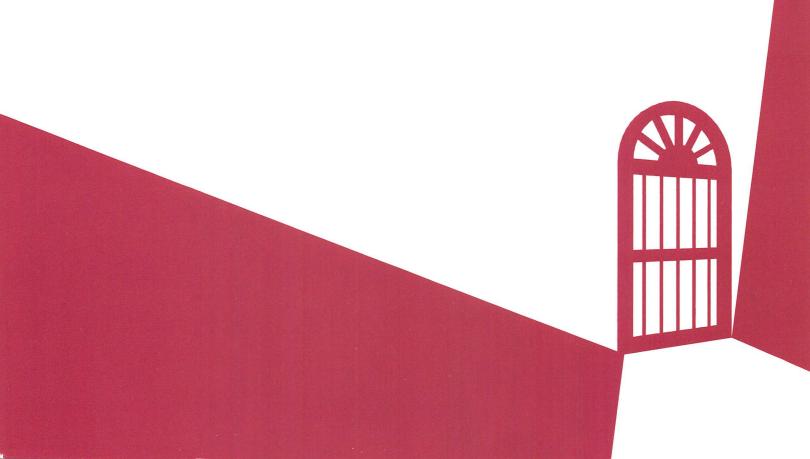
This exhibition includes a large and unique collection of artistic works and cultural artefacts contributed by amateur and professional collectors who either inherited or purchased the pieces. The pieces have been saved and preserved so that the depths of the past may be probed, the veil lifted and the dust brushed off diverse cultural and artistic creations produced by a sophisticated human civilisation. These collectors have passed on a treasure and a trust bequeathed

to them by their parents and grandparents, immortalising their memories, to the current promising generation, who in turn have taken on the responsibility to preserve them for the next generation, thirsty to see and take pride in the heritage, history, art and creativity of their ancestors. Each displayed piece has a story that takes us on an exciting cultural, artistic and historical journey through time. In displaying these collections, we show our appreciation and gratitude for their owners' keenness to acquire and preserve, and for their passion for collecting as a hobby.

This show would not have seen the light without the support of Her Excellency Sheikha Al Mayassa bint Hamad bin Khalifa Al Thani, Chairperson of the Qatar Museums Board of Trustees, and her insightful vision of the importance and necessity of preserving Qatari and Gulf heritage and identity; or the wise leadership, guidance and support of His Highness Sheikh Tamim bin Hamad bin Khalifa Al Thani, Emir of Qatar, and His Highness the Father Emir Sheikh Hamad Bin Khalifa Al Thani, through their undying commitment to the preservation and strengthening of national heritage and identity.

Nasser Al Hammadi

Curator and Heritage Expert





Qatar Museums launches this second edition of the Mal Lawal exhibition with the interest and participation of a large number of collectors of heritage artefacts from Qatar and its sister Gulf states. This edition stands out for the diversity of the pieces on display, which include distinctive artefacts related to daily life, food and music and which engage not only our sense of sight but also our sense of hearing and taste.

This diversity is the natural result of the Gulf's role as a major trade corridor between East and West, a place where ancient cultures and civilisations met and interacted over the centuries, and where there was a fusion of cultures of land and sea, of the local and global, indigenous and foreign, old and new, leaving us a rich cultural legacy in the folklore of the Gulf.

Following the enthusiastic public response to the first edition of Mal Lawal in 2012, interest in our material and immaterial heritage has grown, fuelling much cultural activity among amateur collectors and the general public. This exhibition creates a kind of direct forum for participating collectors and visitors, as well as an atmosphere favourable to communication and fruitful, inclusive cultural dialogue.

A number of heritage collectors were encouraged to take their treasures out of safekeeping, spurring a broader trend towards valuing all that is old and rare, which achieves, in my opinion, our cultural and educational goals in launching exhibitions such as this one.

I am confident that this exhibition will inspire people to connect with the past by learning about the artefacts and tools that their parents and grandparents used in their daily lives. Some were made with their own hands while others were imported from neighbouring countries, as evident in their craftsmanship. The imported objects reflect the Gulf's trade relations with countries such as China, India, Iran and other places in Asia, Africa and Europe; their use transformed them into authentic parts of our heritage.

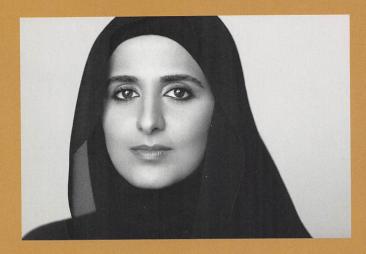
With its wealth of cultural heritage, this exhibition is both a view of the past and a bridge to connect generations, contributing to the deepening of cultural identity. This is what we seek to accomplish with the multiple editions of Mal Lawal.

Finally, this exhibition would not have been such a success without the interest and dedication of Her Excellency Sheikha Al Mayassa bint Hamad bin Khalifa Al Thani, Chairperson of the Qatar Museums Board of Trustees. Her unwavering support and that of many others have allowed this exhibition to reach such an exceptional level and quality.

H.E. Sheikh Hassan bin Mohammed bin Ali Al Thani

Vice Chairman of the Board of Trustees of Qatar Museums





We meet for a second time for the Mal Lawal exhibition, held under the generous patronage of His Highness the Emir of Qatar, may God protect him. This exhibition, which opens the doors to collectors' treasures in all their forms and varied sources, showcases rare collectibles from around the region and encourages a spirit of participation in rich events such as this.

The preservation of heritage and national identity is among the pillars of Qatar Museums' vision. Through this exhibition, we shine a light on the individuals brought together by their personal efforts to preserve parts of the region's ancient and more recent heritage, at the same time the collectors grant us the opportunity to learn about their personal stories and their important hobby.

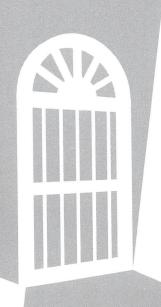
May this initiative, launched by Qatar Museums two years ago, which is renewed this year with the capable and admirable participation of collectors from other Gulf Cooperation Council countries, be a successful, collective and collaborative celebration.

We would like to thank all those who contributed to this exhibition. We most sincerely appreciate their tremendous efforts and hope this beautifully unique passion serves as an inspiration to all to preserve our heritage and national identity.

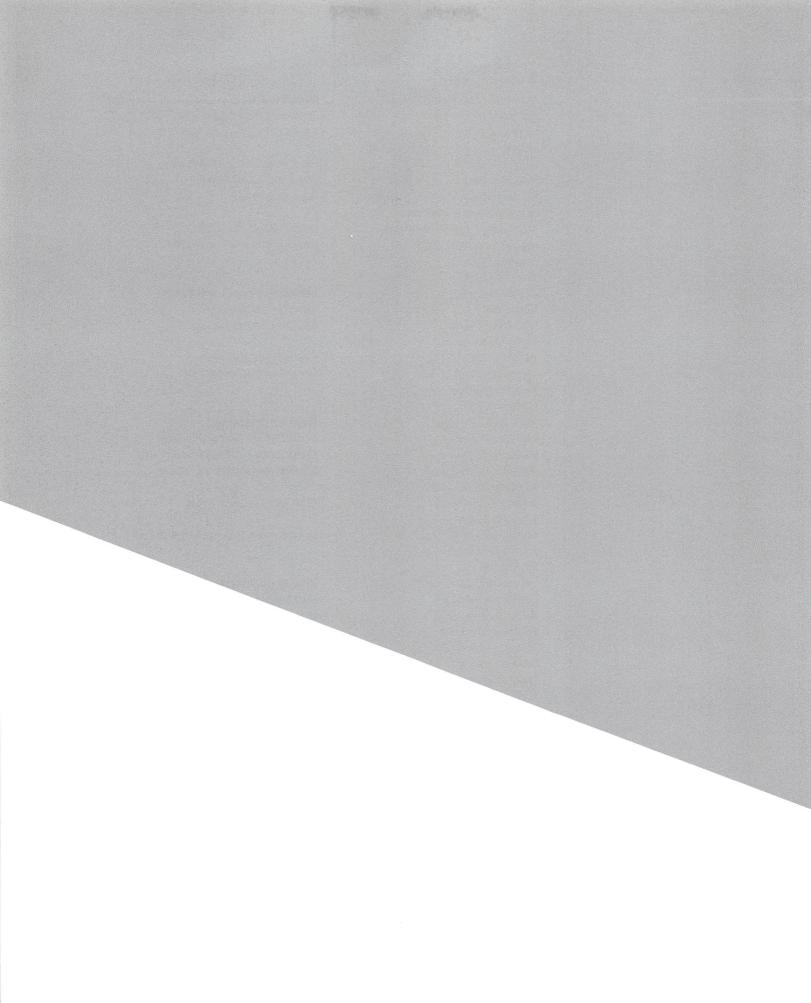


H.E. Sheikha Al Mayassa bint Hamad bin Khalifa Al Thani

Chairperson of the Qatar Museums Board of Trustees



FOREWORDS



ACKNOWI FDGFMFNTS

Mansoor Ibrahim Al-Mahmoud

Nasser Al-Hammadi

Mai Al-Kubaisi

Sheikha Amna Abdulaziz Al Thani

Nour Al-Hairi

Hala Al-Khalifa

Fahad Al Thani

Hamad Saeed Al-Hassan

Mohammed Jumah Al-Kuwari

Mohammed Ali Abdullah

Hissa Al-Ali

Arwa Al-Sulaiti

Ohood Al-Dafa

Nadva Saleh

Linda Abu Alwafa

Aisha Al-Jasmi

Aisha Al-Obaidli

Wafaa Al-Atawi

Prakash Maroli

Oksana Gora

Wael Said El Meliav

Mishael Al-Meer

Reem Al-Binali

Abdulaziz Ismael

Mohammed Al-Mulla

Khaled Al-Marzougi

Dana Al-Ghafri

Sameera Al-Amri

Fatima Al-Naama

Dounia Dali

Hamad Al-Eida

Fatima Al-Ansari

Ali Al-Hashimi

Mubarak Al-Awami

Ahmed Al-Maadeed

Abdulaziz Yousef

Latifa Al Darwish

Rashid Al-Kuwari

Mohammed Jumah Al-Kuwari

Mohammed Rashid Al-Naimi

Fahad Al-Faihani

Humaid Al-Mansoori

Shaheen Al-Kuwari

Maryam Al-Maadhadi

Khawla Al-Marri

Sheikha Nouf Mubarak Al Thani

Dr Toufik Al-Hemri

MuneeraAl Maadeed

Mohammed Fasil Kunnath

Abdullah Hussein Khalfani

Noura Al-Hajiri

Fatema Al-Mohannadi

Ministry of Culture, Arts and Heritage

Dr Hamad Bin Abdulaziz Al-Kuwari Minister of Culture, Arts and Heritage

Faleh Mubarak Al-Ailan Al-Haiiri

Director of Culture and

Arts Department

Hamad Hagis Al Kaabi

Director, Office of the Minister

Ministry of Youth and Sport

Salah Bin Ghanim Al Ali

Minister of Youth and Sport

Hassan Rashid Al Aimi

Director of Public Relations

Ministry of Interior

Dr Hamad Bin Ahmad Al Manai Director of the Office of the Prime Minister and Minister of Interior

Civil Defence Department

Management of Security Systems

Private Engineering Office

Mohammed Bin Metlag Al Qahtani

Vice President of Private

Engineering Office

Mohammed Al Salem

Director of Soug Wagif

Qatar TV

His Excellency Sheikh Abdulaziz

Bin Thani Al Thani

Director of Qatar TV

Al Rayyan Channel

Saad Metle Al Otaibi

Artists

Fahad Al-Kubaisi

Faleh Fayez



Occidental Petroleum Corporation شـــركــــة أوكســيدنتـــال للبتــــرول

Hospitality Partner

SOUQ WAQIF BOUTIQUE HOTELS

Logistics Partner



Media Partner



Exclusive Automotive Partner

شركة صالح الحمد المانع SALEH AL HAMAD AL MANA CO.

Silver Partner



CONTENTS

- I ACKNOWLEDGEMENTS
- 3 FOREWORDS
- 5 H.E. Sheikha Al Mayassa bint Hamad bin Khalifa Al Thani
- 7 H.E. Sheikh Hassan bin Mohammed bin Ali Al Thani
- 9 Nasser Al Hammadi
- H.E. Sheikh Faisal bin Qassim Al Thani
- 13 EXHIBITION
- 14 The collectors

First published in 2014 Copyright © 2014 by Qatar Museums

The moral right of the author has been asserted

Hardback ISBN 9789948226840 Paperback ISBN 9789948226864

Photography of objects by Khaled Al-Marzouqi Design by Larry Issa

Printed in Italy by Graphicom

Akkadia Press, Dubai and Doha www.akkadiapress.com





H.H. Sheikh Tamim bin Hamad bin Khalifa Al Thani Amir of the State of Qatar







V.			

